



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Zofingen Black Panthers I **1L**
CLUB 2 Alligators Ruswil **1L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **21.08.2020**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **19:30** End / Ende **21:25** Match Number / Index **CB12**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **55**
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **202231** **GONCALVES Mauro**

Official scorer Marqueur **209031** **WÄLTI Thomas**

Referee 1 Arbitre 1 **209057** **ABLER Andreas**

Referee 2 Arbitre 2 **94015** **BIERI Stéphane**

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	12	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Overtime / Verl. ProL / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung
 Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33	C	BEUTLER Dario	203083	13:52	5	9	1				
4	A	KELLER Dale	206052	16:34	21	3	2				
30	G	STUDER Marc	211388	20:54	23	30	3				
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	34:14	82	5	4				
23		BIERI Oliver	80015	35:08	23		5				
3		HUNZIKER Yves	208396	36:57	82	5	6				
5		EHRENSPERGER Pascal	217032	40:18	21	33	7				
96		HÄFLIGER Matthias	202252	41:33	82	5	8				
82		KUBIN Mathieu	202256	47:16	10	96	9				
73		HUMBEL Pascal	9040	49:08	10	96	10				
21		KIEFER Patrick	208218	49:43	82	33	11				
10		LOHRI Roger	205161	58:32	82	23	12				
9		SCHÜRCH Lucas	210086								
48		EGGIMANN Nils	210078								

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **208454**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

MÄDER Reto

2 Alligators Ruswil

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C	GRETER Stefan	80049	13:32	21	18	1				
7	A	REIST Reto	80088	17:00	10	84	2				
81	G	BURRI Thomas	215037	19:26	10		3				
	G			23:38	10	84	4				
84		GRETER Thomas	80048	23:59	17	55	5				
18		ACKERMANN Josef	80000								
88		BURRI Thomas	80030								
55		MURI Guido	80085								
10		STAUFFACHER Thomas	218078								
71		VONARBURG Fabian	80159								
21		LUSTENBERGER Marco	218206								
29		WIGGER Simon	220091								

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **217845**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

NIFFELER Lukas

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:52	5	9	1				
16:34	21	3	2				
20:54	23	30	3				
34:14	82	5	4				
35:08	23		5				
36:57	82	5	6				
40:18	21	33	7				
41:33	82	5	8				
47:16	10	96	9				
49:08	10	96	10				
49:43	82	33	11				
58:32	82	23	12				

TOTAL **12**

TIME OUT TOTAL **4 min**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:32	21	18	1				
17:00	10	84	2				
19:26	10		3				
23:38	10	84	4				
23:59	17	55	5				

TOTAL **5**

TIME OUT TOTAL **6 min**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
52:22	96	2	54:22	J1
54:55	5	2	56:55	A

TOTAL

TOTAL **4 min**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:52	10	2	13:52	J1
39:32	18	2	40:18	B1
44:10	29	2	46:10	H

TOTAL

TOTAL **6 min**